

SV 500

Vacuum accessories

- internal vacuum safety valve and/or
- internal suction filter in a vacuum-sealed filter housing (SV 500/2)

Vakuum-Zubehör

- internes Vakuumsicherheitsventil und/oder
- interner Ansaugfilter in einem vakuumdichten Filtergehäuse (SV 500/2)

Accessoires de vide

- soupape de sécurité vide interne et/ou
- filtre d'aspiration interne dans un boîtier de filtre au vide (SV 500/2)

Accessori per vuoto

- valvola di sicurezza vuoto interno e/o
- filtro di aspirazione interno in una scatola del filtro di aspirazione a tenuta di vuoto (SV 500/2)

Accesorios de vacío

- válvula de seguridad vacío interna y/o
- filtro de aspiración interna en carcasa de filtro hermética al vacío (SV 500/2)



SV 500/1 & SV 500/2

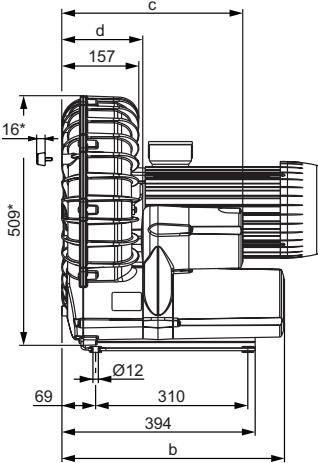
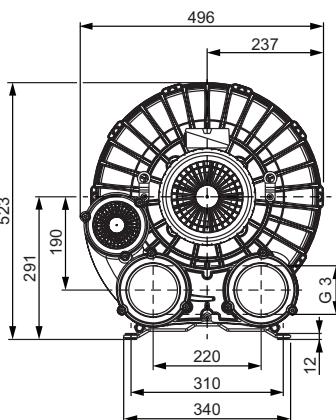
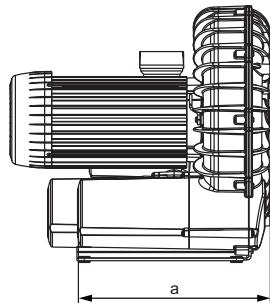
With vacuum safety valve

Mit Vakuumsicherheitsventil

Avec soupape de sécurité vide

Con valvola di sicurezza vuoto

Con válvula de seguridad vacío



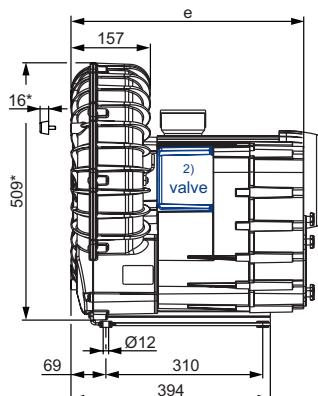
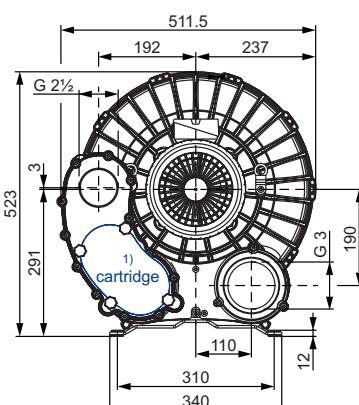
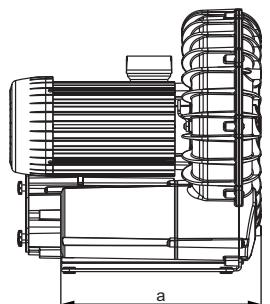
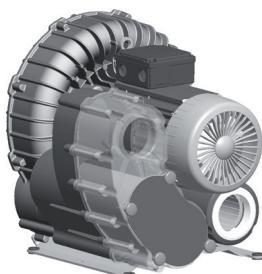
SV 500/2 with internal suction filter³⁾

SV 500/2 mit internem Ansaugfilter³⁾

SV 500/2 avec filtre d'aspiration interne³⁾

SV 500/2 con filtro di aspirazione interno³⁾

SV 500/2 con filtro de aspiración interno³⁾



	a	b	mm	c	d	e
SV 500/1	391	452	369	165	—	
SV 500/2	396	457	374	170	460	

1) Cartridge: 90951030000 (paper)
90951030001 (polyester)

Space for removing filter housing
(removal height): ≈ 300 mm

Patrone: 90951030000 (Papier)
90951030001 (Polyester)

Platz für Filtergehäuseentfernung
(Ausbauhöhe): ≈ 300 mm

Cartouche: 90951030000 (papel)
90951030001 (poliéster)

Place pour extraction du boîtier de
filtre (hauteur de dégagement):
≈ 300 mm

Cartuccia: 90951030000 (carta)
90951030001 (poliestere)

Ingombro per rimozione custodia
filtro (quota di smontaggio):
≈ 300 mm

Cartucho: 90951030000 (papel)
90951030001 (poliéster)

Espacio para quitar carcasa del filtro
(altura de desmontaje): ≈ 300 mm

2) The combination of safety valve and
intake filter is possible in a modified
filter enclosure.

Die Kombination von Sicherheits-
ventil und Ansaugfilter ist in einem
modifizierten Filtergehäuse möglich.

La combinaison soupape de sécurité
et filtre d'aspiration est possible
dans un boîtier de filtre modifié.

La combinazione di valvola di
sicurezza e filtro di aspirazione è
possibile all'interno di una scatola
del filtro modificata.

La combinación de válvula de
seguridad y filtro de aspiración es
posible en una carcasa de filtro
modificada.

3) SV 500/1 only available with external
suction filter

SV 500/1 nur mit externem Filter
verfügbar

SV 500/1 seulement avec filtre
d'aspiration externe

SV 500/1 solo con filtro de aspiración
externo

SV 500/1 sólo con filtro de aspiración
externo

* Dimensions for device without base
under the sound absorber

Abmaße für Gerät ohne Fuß unter
Schalldämpfer

Dimensions pour appareil sans
pieds sous le silencieux

Dimensioni del dispositivo senza
pedistallo sotto l'insonorizzatore

Dimensiones para aparato sin pie bajo
silenciador

▪ The motor lengths can be
found in the device data sheet.

Die Motorlängen sind dem
Gerätedatenblatt zu entnehmen.

Les longueurs de moteur sont
indiquées dans la fiche de données
de l'appareil.

Per le lunghezze dei motori, fare
riferimento alle schede tecniche dei
dispositivi.

Las longitudes de motor se indican en
la ficha técnica de características del
aparato.

▪ Dimensions in mm

Maßangaben in mm

Mesures en mm

Misure in mm

Dimensiones en mm